

MEMÒRIA DE
L'INSTITUT MÓN JUÏC
2010-2015



Memòria de l'Institut Mòn Juïc 2010-2015

L'Institut Privat d'Estudis Mòn Juïc, neix amb la voluntat d'assolir tres grans objectius:

1. Fer recerca relativa als jueus catalans i difondre el resultat d'aquesta recerca des del rigor i l'honestedat.
2. Involucrar en aquesta investigació, no només els especialistes en judaisme català sinó també diversos sectors de la societat.
3. Defensar l'ús del català en tots els àmbits i promoure les publicacions acadèmiques en català.

1

1. Pel que fa al primer punt, el projecte central de l'Institut d'Estudis Mòn Juïc és la *Xarxa de Calls*, es tracta d'una iniciativa de gran abast que pretén:
 - aprofundir en el coneixement del judaisme català mitjançant l'estudi dels documents relatius a jueus que es troben en els nombrosos arxius dels territoris de parla catalana;
 - desempallegar-nos de conceptes hispanocèntrics que distorsionen de manera sistemàtica la nostra història;
 - difondre el resultat de la recerca, no només al món acadèmic (publicacions científiques, organització i participació en congressos...), sinó també fer-la arribar a cercles més amplis (publicacions divulgatives, organització de jornades i activitats dirigides a un públic ampli).
2. El segon punt va estretament relacionat amb el primer i a la nostra recerca hi hem involucrat:
 - Universitats i centres d'investigació (UB, UAB, UdG, Maison de Sciences de l'Homme Ange Guépin...)
 - El govern de la Generalitat de Catalunya (el Parlament, la Conselleria de Justícia, la secretaria de Política Lingüística...). L'Ajuntament de Barcelona (l'Institut de Cultura, MUHBA, arxius municipals...)
 - No només acadèmics sinó també altres sectors de la societat (persones jubilades, interns de Lledoners i Brians 1, alumnes de batxillerat, qualsevol persona interessada en el llegat jueu català).
3. El tercer punt es relaciona amb els dos anteriors perquè el nostre projecte de centre d'estudis i recerca no es pot desvincular del fet nacional, de res no serviria la nostra tasca si no s'orientés a construir un país normal. En

aquest sentit maldem perquè l'ús del català sigui percebut com una eina d'expressió natural en tots els àmbits:

- La llengua que fem prevaldre en les nostres activitats és sempre el català (tant en les de caire nacional com internacional)
- La llengua de les publicacions editades per l'Institut és el català.
- Fomentem les publicació de la recerca d'excel·lència en tots els àmbits humanístics mitjançant la creació del premi *Cum Laude*.

Activitats dutes a terme en relació al projecte *Xarxa de Calls*

2

El projecte *Xarxa de Calls*, contempla dos objectius: a) la recerca als arxius amb la participació de diferents sectors de la societat b) la creació d'una xarxa que inclogui tots els indrets dels territoris de parla catalana on hi hagué presència jueva.

Per tal d'aconseguir aquests objectius hem realitzat un seguit d'accions que detallem cronològicament.

2010

Febrer:

- Signatura del conveni amb la Conselleria de Justícia per portar el projecte *Xarxa de Calls* a les presons.
- Primer contacte amb els interns de Lledoners i Brians 1.
- Sessió de treball amb Cinta Mañé a l'Arxiu Històric de la Ciutat per preparar el material dels interns.
- Inici del Projecte de Recerca dins UB - Xarxa de Calls 2010 (Recerca arxivística i Presons): Es destinen els fons al pagament de les formacions als presos, a la compra d'una càmera digital Canon i, al pagament del treball de recerca dels presos.

Març:

- Inici del curs de formació paleogràfica a 29 interns de Lledoners a càrrec del catedràtic de la UB J.R. Magdalena Nom de Déu.
- Inici del curs de formació paleogràfica a 19 interns (quinze nois i quatre noies) de Brians 1 a càrrec del professor titular de la UAB Antoni Iglesias.
- Presentació de Tessa Calders i Esperança Valls del projecte *Xarxa de Calls* a tots els directors dels Arxius Comarcals de Catalunya a l'Auditori del Museu d'Història en un acte presidit per Ramon Alberch.

Abril:

- Classes de judaisme català als interns de Lledoners impartides per Tessa Calders i Esperança Valls.

Juny:

- Classes de judaisme català als interns de Brians1 impartides per Tessa Calders i Esperança Valls.
- Reunió amb Manuel Parra coordinador de planificació educativa del Departament de Justícia i les funcionàries que coordinen la tasca dels interns vinculada al projecte *Xarxa de Calls*

Setembre:

- El projecte *Xarxa de Calls* vinculat a la recerca dels interns es presenta a la Unió Europea i és considerat d'interès preferent.
- La Universitat de Barcelona el considera d'interès social destacat.

Novembre:

- Constantí Salmeron imparteix una conferència als interns de Brians 1 i una altra als de Lledoners.
- Josep Lluís Alay imparteix una conferència als interns de Brians 1 i una altra als de Lledoners.

Desembre:

- Josep Xavier Muntané imparteix una conferència a Brians 1

2011**Gener:**

- Josep Xavier Muntaner imparteix una conferència als interns de Lledoners
- Revisió de les tasques de transcripció de documents dutes a terme pels interns d'ambdós centres penitenciaris.
- El projecte *Xarxa de Calls - Centres Penitenciaris* és escollit com a "Projecte de Bona Pràctica" en el marc del *Leap Learning in Prisons*, Florència 27 i 28 de gener i presentat pel Departament de Justícia de la Generalitat de Catalunya.
- El mateix projecte fou escollit el millor "Projecte de Responsabilitat Social" a la Universitat de Barcelona.

Febrer:

- Estada a Nantes de Tessa Calders i Esperança Valls, convidades per John Tolan, director del projecte Relmin, a la *Maison de Sciences de l'Homme Ange Guépin*

a Nantes. Jornada de treball amb el professor Tolan i el seu equip d'investigadors sobre la metodologia i els temes de recerca desenvolupats en el projecte Relmin [Le Statut légal des **Minorites Religieuses** dans l'Espace Euro-Méditerranéen (V-XVsiècle)]. Sessió de treball amb Serge Benamran informàtic de l'equip sobre la base de dades. Presentació del projecte *Xarxa de Calls*. Acord amb el professor Tolan d'incorporar al seu equip de recerca algun membre de l'Institut Mòn Juïc per dur a terme tasques d'investigació relacionades amb el projecte Relmin i la *Xarxa de Calls*.

Març:

- Tancament del projecte de Brians i Lledoners. Aplegament del material transcrit i regestat pels presos. Documentació classificada i revisada per tal de publicar-la un cop aconseguit el finançament.

Juny:

- Reunió al Departament de Justícia de la Generalitat de Catalunya per renovar el conveni i continuar la recerca a presons del projecte *Xarxa de Calls*, arran d'una subvenció atorgada per la UB.

Octubre:

- Reunió al Palau de la Virreina amb Josep Lluís Alay per acordar quines accions s'han de dur a terme per tal de potenciar la creació d'una *Xarxa de Calls* a Catalunya.
- Seguiment de les jornades de treball i formacions amb els interns dels centres de Brians I i Lledoners. Ambdós centres continuen treballant amb documentació de l'Arxiu de la Ciutat de Barcelona. Nova formació a càrrec del Dr. J. Antoni Iglesias a Brians I els mesos d'octubre i novembre.

Novembre:

- Reunió de treball "From Access to Integration: Digital Technologies and the Study of Jewish History" de la Stan Katz of Princeton University and Arthur Kiron of the University of Pennsylvania. Center for Jewish History, (Nova York, 9 i 10 de novembre), a la qual és convidada Esperança Valls per presentar el seu projecte de recerca vinculat a la *Xarxa de Calls*.

Desembre:

- Elaboració del segon document de proposta de resolució que s'ha de presentar al Parlament de Catalunya perquè doni suport a la creació d'una *Xarxa de Calls*.

2012

Gener:

- Reunió al Palau de la Virreina amb Josep Lluís Alay per parlar de la implicació de l'Ajuntament de Barcelona en el projecte *Xarxa de Calls*. Oferiment d'un espai a Motjuïc per instal·lar-hi la seu de l'Institut Mòn Juïc.
- Inici de la recerca "Transcripció, edició i estudi dels documents relatius als calls de Tàrrrega i Verdú conservats a l'Arxiu parroquial de Verdú (1295-1492)" (Transcription, edition and study of the documents related to the Catalan Jewries of Tàrrrega and Verdú preserved at the parochial Archive of Verdú (1295-1492). Projecte de tres anys finançat per la Rothschild Foundation Europe atorgat a l'Institut d'Estudis Mòn Juïc. Investigador: Josep Xavier Muntané.

Juny:

- Reunió amb Glòria Renom, diputada de CiU, per planificar la presentació per segona vegada de la proposta de resolució de suport a la creació de la *Xarxa de Calls* al Parlament de Catalunya.

2013

Abril:

- Participació a Ripoll al Recercat de l'IRMU. Stand de l'Institut Mòn Juïc exposant els llibres i els posters de les diferents activitats dutes a terme per l'Institut, especialment les relatives al projecte de recerca *Xarxa de Calls*.

Maig:

- «Transcripció, edició i estudi dels documents relatius als calls de Tàrrrega i Verdú conservats a l'Arxiu parroquial de Verdú (1295-1492) / Transcription, edition and study of the documents related to the Catalan Jewries of Tàrrrega and Verdú preserved at the parochial Archive of Verdú (1295-1492). Memòria anual 'Xarxa de Calls'» Centre d'interpretació del call (MUHBA, Barcelona). A càrrec de Josep Xavier Muntané. Rothschild Foundation Europe

Octubre:

- Conversa amb Glòria Renom per concretar els termes de la nova presentació al Parlament de la proposta de creació d'una *Xarxa de Calls*.
- Reunió de treball amb J. Muntané, Clara Jauregui, Esperança Valls i Tessa Calders per preparar una sessió informativa sobre la recerca duta a terme en

ralació al projecte *Xarxa de Calls* a la coordinadora de recerca de la Fundació Rothschild.

- Dia 16. S'aprova al Parlament de Catalunya la proposta de resolució per crear la Xarxa de Calls. La Diputada Glòria Renom, a instàncies de l'Institut Món Juic, després d'haver parlat amb tots els representants dels grups del Parlament, va presentar la proposta per CiU (Butlletí Oficial del Parlament de Catalunya núm 172 Resolució 353 X, pàg. 16)

Novembre:

- Reunió al Palau de Virreina amb Josep Lluís Alay que encarrega a l'Institut un informe dossier sobre la *Xarxa de Calls* per tal de fer efectiva la seva creació.

Desembre:

- Trobada a l'Ajuntament de Tàrraga amb l'alcaldesa i els regidors per parlar de la implicació de la vila en la *Xarxa de Calls*.

2014

Gener:

- Lliurament de l'informe de la *Xarxa de Calls* a Concepció Amills al Palau de la Virreina.
- Presentació a l'Espai Call dels treballs de recerca duts a terme per membres de l'Institut becats per la Fundació Rothschild (Esperança Valls, Clara Jáuregui i Josep Xavier Muntané), presentació del projecte *Xarxa de Calls* (Tessa Calders) i del projecte arqueològic de Tàrraga (Anna Colet i Oriol Saula) davant de Sophie Hirst coordinadora de projecte de la Rothschild.
- Segon dia de treball dedicat a Sophie Hirst. Visita guiada del Call a càrrec d'Eulàlia Vernet. Visita a l'Arxiu Històric de la Ciutat amb una classe pràctica i selecció de manuscrits rellevants, impartida per Maria Cinta Mañé. Traducció a l'anglès de totes les jornades duta a terme per Diana Coromines.

Març:

- Reunió a l'IEC amb Recercat per preparar la propera exposició dels membres de l'Institut Muntaner.
- Trobada al Parlament amb Glòria Renom per planificar el desenvolupament de la *Xarxa de Calls*.

Abril:

- Sessió a l'Ajuntament per acordar detalls sobre la celebració anual del Recercat a Barcelona, amb Jaume Ciurana, Josep Lluís Alay i la resta de representants de les diferents institucions membres de l'Institut Ramon Muntaner.

Maig:

- Participació a la jornada del Recercat a l'Ars Santa Mònica. Muntatge de l'stand amb llibres i posters. Taula rodona, Esperança Valls exposa el projecte *Xarxa de Calls*.
- Reunió amb Josep Lluís Alay a la seu de l'Ajuntament per parlar de la implicació de Barcelona en el projecte de la *Xarxa de Calls*.

Juliol:

- Panel: "Xarxa de Calls". A Macro-research Project about Medieval Catalan Jewish Communities". Institut d'Estudis Mòn Juïc. Organització i moderació de la sessió. Xth Congress of the European Association for Jewish Studies. Paris. Dirigit per Esperança Valls.

2015**Juliol:**

- Visita a Lleida amb el rabí de la Comunitat Israelita de Barcelona, Victor Sorensen, president de la CIB, la Dra. Maria Josep Estanyol, el Sr. Ton David, i l'Institut Mòn Juïc per tal de comprovar la hipòtesi d'un *miqvé* lleidatà.

Octubre:

- Visita de l'Institut Mòn Juïc a les excavacions portades a terme al Call de Lleida, amb els serveis d'arqueologia de Tàrrrega i Lleida.

Difusió de la nostra recerca

Per tal de difondre els resultats de la recerca duta a terme pels membres de l'Institut Mòn Juïc, no només hem participat en diversos congressos, seminaris i jornades, sinó que també hem treballat en estreta col·laboració amb el MUHBA. Detallem cronològicament les diferents accions realitzades en aquest sentit a partir del 2010.

2010

8

Gener:

- "Vestigis jueus a la Catalunya Medieval". Conferència per a l'Aula d'Extensió Universitària de Sabadell. 11 de gener i 14 de març de 2010. A càrrec d'Esperança Valls.
- "Le catalogage des fonds hébreux de l'Arxiu Històric de Girona: processus, typologie et analyse de la documentation". Conferència per al *Premier séminaire Jacov 2010: Des écritures ordinaires: les documents hébraïques de Gérone (Catalogne), XIVE siècle*. FRAMEPSA- Equipe JACOV. Toulouse, 14 de gener de 2010. A càrrec d'Esperança Valls.

Febrer:

- Reunió amb Tali Leizerovitz Internship Coordinator; coordinadora del programa d'immersió cultural i lingüística per oferir pràctiques a estudiants internacionals a Barcelona dins de l'Institut d'Estudis Mòn Juïc.

Març:

- Conferència, «Algunes conclusions sobre Moixé Natan, jueu de Tàrraga (segle XIV), a partir de la seva obra *Qüestions de vida*». Institut d'Estudis Catalans (Barcelona) Societat Catalana d'Estudis Hebraics, filial de l'Institut d'Estudis Catalans. A càrrec de Josep Xavier Muntané.
- "Estudi dels fragments hebreus de comptes de l'Arxiu Històric de Girona". Conferència pel Seminaire JACOV (CNRS Framespa de l'Université de Toulouse-le-Mirail). *Solidarités entre juifs et chrétiens au Moyen Âge. "Des écritures ordinaires, témoins des solidarités"*. Société d'Études du Crédit et des Échanges Médiévaux (SECEM). Archives Municipales de Perpignan. Perpinyà, 9 i 10 de març de 2010. A càrrec d'Esperança Valls.
- "Estudi dels fragments hebreus de comptes de l'Arxiu Històric de Girona". Conferència pel Seminaire JACOV (CNRS Framespa de l'Université de Toulouse-

le-Mirail). *Solidarités entre juifs et chrétiens au Moyen Âge. "Des écritures ordinaires, témoins des solidarités"*. Société d'Études du Crédit et des Échanges Médiévaux (SECEM). Archives Municipales de Perpignan. Perpinyà, 9 i 10 de març de 2010. A càrrec d'Esperança Valls.

Abril:

- Presentació de la ponència *The hebrew version of the legend of Barlaam and Josaphat in Catalonia* en el congrés Barlaam und Josaphat in der Literatur des Mittelalters International celebrat a la Universitat de Viena, a càrrec de Tessa Calders.
- *Conversos barcelonins al tombant del segle XV: el cas del metge Francesc de Pedralbes*, at 1es Jornades ARDIT de Networking en Recerca Interdisciplinària, held at the Catalan Philosophy Society (IEC) A càrrec de Clara Jáuregui.
- Reunió a la Generalitat amb Margarida Aritzeta per establir els termes de col·laboració pel Guardó Feliu. Guardó que vol reconèixer la tasca dels estudiosos que han fet aportacions importants relatives al judaisme català.
- Reunió amb Antoni Mir, de la Casa de les Llengües de la Generalitat de Catalunya, per establir un acord econòmic per al IV Congrés per a l'Estudi dels Jueus en Territoris de Llengua Catalana.
- Reunió amb Bernat Joan, Secretaria de Política Lingüística de la Generalitat de Catalunya, per establir un acord econòmic per al IV Congrés per a l'Estudi dels Jueus en Territoris de Llengua Catalana.

Maig:

- Jornada al Castell de Perelada sobre la dona jueva cristiana i musulmana. Acte coorganitzat pel l'Institut Món Juïc i la Fundació del Museu Castell de Perelada. Conferència: *La visió de la dona a les religions del Llibre* a càrrec d'Esperança Valls. 9 de maig de 2010.
- "Vestigis jueus a la Catalunya Medieval". Conferència per a l'Aula d'Extensió Universitària de Ripollet. A càrrec d'Esperança Valls.
- Reunió amb Ramon Alberch, director d'Arxius i Patrimoni de la Generalitat de Catalunya, per establir un acord econòmic per al IV Congrés per a l'Estudi dels Jueus en Territoris de Llengua Catalana.
- Reunió amb Maria Teresa Anguera, Vicerectora de Política Docent i Científica UB, per establir un acord econòmic per al IV Congrés per a l'Estudi dels Jueus en Territoris de Llengua Catalana.

Juny:

- Presentació del llibre *l'Exemple dels Jueus* de Joan Ventayol –editat per l'Institut Món Juïc– a càrrec de Joan B. Culla i Tessa Calders a la seu del Memorial Democràtic de Catalunya. 16 de juny de 2010.

- Reunió amb Maria Teresa Anguera, Vicerectora de Política Docent i Científica UB, per establir un acord econòmic per al IV Congrés per a l'Estudi dels Jueus en Territoris de Llengua Catalana.
- Reunió amb Lourdes Cirlot Valenzuela, Vicerectora d'Arts, Cultura i Patrimoni de la UB, per establir un acord econòmic per al IV Congrés per a l'Estudi dels Jueus en Territoris de Llengua Catalana.
- Reunió amb Gemma Fonrodona Baldajos, Vicerectora d'Estudiants i Política Lingüística de la UB, per establir un acord econòmic per al IV Congrés per a l'Estudi dels Jueus en Territoris de Llengua Catalana.
- Reunió amb Adolfo Sotelo, Degà de la Facultat de filologia de la UB, per establir un acord econòmic per al IV Congrés per a l'Estudi dels Jueus en Territoris de Llengua Catalana.

Juliol:

- "The Hebrew Historical Documents of Girona: A Necessary Comparasion with the Cristian Sources". Comunicació prevista per al IX Congrés anual de l'European Association for Jewish Studies, *Judaism in Mediterranean Context*, Universitat de Bologna-Ravenna. A càrrec d'Esperança Valls.

Octubre:

- Dia 18: Primera jornada del IV Congrés per a l'Estudi dels Jueus en Territoris de Llengua Catalana a la sala Torres-Garcia del Palau de la Generalitat de Catalunya. Presentació de la *Col·lecció Eduard Feliu* i del número zero de *Flaixos Juïcs*, amb la intervenció de Josep Lluís Carod Rovira vicepresident del govern català, Joan Ferrer degà de la facultat de Lletres de la UdG, Pere Casanellas president de la SCEHB. Lliurament del Guardó Feliu als estudiosos Gérard Nahon i Simon Schwarsfuchs les respectives *laudatio* llegides per Danièle Iancu-Agou directora de recerca de CNRS i Magdalena Nom de Déu catedràtic del Departament de Semítiques de la UB.
- Dia 19: Segona sessió del congrés desenvolupada a l'Octubre Centre de Cultura Contemporània i a la Universitat de València. Presentació del projecte *Xarxa de Calls* a càrrec de Tessa Calders i Esperança Valls.
- Dia 20: Darrera sessió del congrés i clausura al rectorat de la Universitat de València.
- El decàleg de Moixé: tradició i innovació a *Qüestions de vida de Moixé Natan» IV Congrés per a l'estudi dels jueus en territoris de llengua catalana, Barcelona-València, 18-20 d'octubre*. A càrrec de Josep Xavier Muntané.

Novembre:

- *Conversos barcelonins al tombant del segle XV: el cas del metge Francesc de Pedralbes*, at 1es Jornades ARDIT de Networking en Recerca Interdisciplinària, held at the Catalan Philosophy Society (IEC). A càrrec de Clara Jáuregui.
- “Els vestigis dels jueus als territoris catalansç”. Aula d'Extensió Universitària per a la Gent Gran Ramon Juncosa. A càrrec d'Esperança Valls.

Desembre:

- “Els documents hebreus, a la recerca de la veu de la comunitat”, a càrrec de Montserrat Hosta, directora de l'AHG i Esperança Valls, dins de Jornada entorn la *ketubà* de Castelló d'Empúries (s. XIV) Girona, Museu d'Història dels Jueus.

2011

Abril:

- “The Hebrew Fragments of Arxiu Històric de Girona”. *Workshop 2011: “Toward a Pan-European Survey of Archives with Jewish Collections”*. Rothschild Foundation Europe - University of Southampton. A càrrec d'Esperança Valls.

Maig:

- Compromís de l'Institut Món Juïc amb el MUHBA i l'Ajuntament de Barcelona de refer la traducció de la inscripció hebrea de la làpida del carrer Marlet.
- Participació al RECERCAT 2011 Escaldes-Engordany, organitzat per l'Institut Ramon Muntané, 13 i 14 de maig.

Juny:

- Ponència: «La col·lecció de proverbis de Moixé Natan *Qüestions de vida* (segle XIV) i el llibre bíblic de Proverbis» *International Medieval Congrès Lleida, 28th June-1st July, 2011*. A Càrrec de Josep Xavier Muntané.

Juliol:

- Presentació al Museu de Tàrrega a càrrec de Tessa Calders del llibre *Qüestions de Vida de Moixé Natan* de Josep Xavier Muntané, editat per l'Institut Món Juïc.
- “The Economic Hebrew Fragments of Arxiu Històric de Girona”. *The Books within Book (BwB) Meeting: Hebrew Fragments in European Libraries*. EAJA Annual Colloquium: Books within Books - New Discoveries in Old Book Bindings. Wolfson college, Oxford. A càrrec d'Esperança Valls.
- Participació a la taula rodona al voltant del film de David Volach “My Father, My Lord”. Constantino Vidal. Cineclub el Cercle. 20 de juliol.

Setembre:

- Lliurament a Josep Lluís Alay del primer esborrany de l'estudi de la làpida del carrer Marlet, dut a terme per Tessa Calders, Esperança Valls, Constantí Salmeron, Ana Bejarano i Idan Pérez.
- Ponència : *Vie quotidienne et Chrétienté: quand la théorie (homogénéité) finit par s'imposer à la réalité (diversité): le cas de Catalogne*» **Congrés: État, minorité religieuses et integration / Religious minorities, integration and the State.** Les Mans. A càrrec de Josep Xavier Muntané.
- "The Hebrew fragments of the Historical Archive in Gerona, in comparison with the Italian Fragments". Bar-Ilan University - University of Bologna International conference on "The Jews in Italy". Ravenna, Italy. A càrrec d'esperança Valls.
- II Simposio Internacional de Estudios Medievales. Universidad Gabriela Mistral-Centro de Estudios Medievales. "Los manuscritos hebreos del Archivo Histórico de Girona (S. XIV-XV)". Santiago de Chile. A càrrec d'Esperança Valls.

Novembre:

- Participació d' Esperança Valls al Workshop "From Access to Integration: Digital Technologies and the Study of Jewish History" de la Stan Katz of Princeton University and Arthur Kiron of the University of Pennsylvania. Center for Jewish History – Nova York.

Desembre:

- Reunió amb Joan Roca director del MUHBA i cinc col·laboradors seus per discutir la substitució de la placa del carrer Marlet, sobre la traducció de la qual fa mesos que hi treballa l'Institut Mòn Juïc.
- Ponència : «Au carrefour des documents: la peste Noire à Tàrrega (Catalogne) et ses conséquences pour les juifs de la ville». Jornada d'estudis: Les crises sanitaires en Méditerranée antique et médiévale (2): vers de nouvelles approches. Universitat de Poitiers (França). A càrrec de Josep Xavier Muntané.
- Ponència : «Beauté littéraire vs. dignité humaine: analyse de la structure du serment des juifs catalans (XIIIe siècle)»Jornada d'estudis: Minorités religieuses en Méditerranée occidentale (XIIe-XIVe siècles): Maghreb, Italie, Péninsule ibérique, Provence. Pratique de la justice dans des sociétés multiconfessionnelles II, 14 December 2012. Maison des Sciences de l'Homme Ange-Guépin, Nantes (France). A càrrec de Josep Xavier Muntané.

Gener:

- Lliurament a Joan Roca, director del MUHBA, de l'informe sobre la placa del c/ Marlet.
- Presentació de la de la ponència *From Jews to conversos in the late medieval Crown of Aragon: The case-study of the physician Francesc de Pedralbes*, at British Association for Jewish Studies Conference, "The Jews and the Sciences", held at the University College London. A càrrec de Clara Jáuregui.

Febrer:

- Reunió al MUHBA amb Joan Roca, Carme Garcia Soler, directora de projectes, Tessa Calders i Esperança Valls. Entre altres coses l'Institut proposa la persona per treballar a l'Espai Call, atès que Victòria Mora s'ha jubilat, la qual cosa és competència de Josep Lluís Alay i Jaume Ciurana. Expliquem la nostra opinió de com ha de ser el nou espai Call.

Març:

- Reunió al Palau de la Virreina amb Josep Lluís Alay per planificar la col·laboració de l'Institut amb el MUHBA. Lliurament d'un exemplar del llibre de Cristina Sant Just sobre el Monestir de Pedralbes –editat per l'Institut Mòn Juïc– perquè s'han de fer obres al dit monestir i aquesta recerca és d'especial interès per l'Institut de Cultura.
- Reunió al MUHBA amb Joan Roca, el director de recerca i de patrimoni, la directora de projectes i Núria Miró, que ha de coordinar el projecte presentat per Tessa Calders i Esperança Valls. Expliquem detalladament com plantejaríem el nou Espai Call. Un concepte totalment diferent a l'anterior. L'objectiu de l'Institut és reformar del tot el dit espai i aconseguir que el visitant copsi de manera diàfana quina va ser la importància del judaisme català a la Barcelona medieval. Es proposa emprar pantalles tàctils interactives.
- *Transferència del coneixement mèdic. Diferències entre jueus i cristians: el cas de Mossé Falcó*, at 1st ARDIT International Congress of Predoctoral Medievalists "Spaces of knowledge: an interdisciplinary approach to medieval thought" held at University of Barcelona, the Catalan Philosophy Society (IEC) and the Milà and Fontanals Institution (CSIC). A càrrec de Clara Jáuregui.

Maig:

- Presentació a Joan Roca i al seu equip del projecte de remodelació de l'espai Call amb els plànols i les explicacions pertinents.

- Conferència sobre Bar Khiià a càrrec del matemàtic Recasens dins la Jornada sobre ciència jueva medieval organitzada pel MUHBA arran de la iniciativa de l'Institut Mòn Juïc.
- “El clima cultural al call barceloní dels segles XI a XII”. Per a les conferències de l'exposició *La mirada matemàtica, les arts i el patrimoni*. Museu d'Història de la Ciutat de Barcelona. A càrrec d'Esperança Valls.

Juny:

- Presentació a l'Espai Call del llibre de Josep Muntané *Qüestions de Vida* de Moixé Natan de Tàrrega.
- Pòster: “Medieval Hebrew manuscripts in the Historical Archive of Girona”, per a *The First International Conference of Judaica Collection Curators: Curating and Cultivating Exchange*, Jewish National Library, E.J. Safra Campus, Givat Ram, Jerusalem. A càrrec d'Esperança Valls.
- Conferència: “El judaisme medieval a Catalunya per mitjà dels seus vestigis”, a *Història de les religions*, Màster de la Universitat de Barcelona. A càrrec d'Esperança Valls.

Juliol:

- Reunió al Palau de la Virreina amb Josep Lluís Alay, Tessa Calders i Eulàlia Vernet que és la persona que s'ha acordat que treballarà a l'Espai Call, en substitució de Victòria Mora.
- Sessió de treball al MUHBA amb Joan Roca, Eulàlia Vernet i Tessa Calders per planificar les diverses activitats que es duran a terme.
- Ponència: “The Hebrew Fragments of Arxiu Històric de Girona: a hidden treasure-trove inside the notarial bookbindings” per a *International Medieval Congress 2012*, University of Leeds. A càrrec d'Esperança Valls.

Agost:

- Reunió a l'Espai Call amb Joan Roca, Eulàlia Vernet, Jaume Ciurana, Josep Lluís Alay i Tessa Calders. In situ proposem la necessitat de donar per conclosa l'exposició de Xelomó ben Adret, començar la remodelació de l'espai i fer les explicacions dels diversos panells només en català, hebreu i anglès.
-

Setembre:

- Presentació del projecte i justificació de l'estudi i traducció del *Sefer ha-Terumot* de Samuel ha-Sardí a Joan Roca.

Octubre:

- Reunió al MUHBA amb Joan Roca i el seu equip, Victòria Mora, Eulàlia Vernet, Esperança Valls i Tessa Calders. Entre d'altres qüestions s'acorda organitzar junts (Institut i Museu) el V Congrés per a l'estudi dels Jueus en Territoris de Parla Catalana.
- Comunicació: *Conversos barcelonins al tombant del segle XV: el cas del metge Francesc de Pedralbes*, at 1es Jornades ARDIT de Networking en Recerca Interdisciplinària, held at the Catalan Philosophy Society (IEC). A càrrec de Clara Jáuregui.

Novembre:

- Ponència : «Où cessent les mots: juifs de Catalogne ? Une révision du terme 'sefardi' appliqué aux juifs de Catalogne». Congrès *Religious and Ethnic Identities in the Process of Expulsion and Diaspora Formation from Antiquity to the Seventeenth Century*. A càrrec de Josep Xavier Muntané
- Cita al Palau de la Virreina amb Josep Lluís Alay. Tessa Calders i Esperança Valls, que ens comunica que les obres per a la seu de l'institut a Montjuïc s'enllestiran el 31 de desembre.

Desembre:

- Dia 4: Reunió al MUHBA amb Joan Roca, el seu equip, Eulàlia Vernet, Esperança Valls i Tessa Calders per preparar una jornada dedicada al paper dels jueus en el comerç mediterrani.
- Dia 10: Reunió al MUHBA amb Joan Roca, Eulàlia Vernet, M.J. Estanyol i Tessa Calders per ultimar els detalls de la jornada dedicada al paper dels jueus en el comerç mediterrani.
- Dia 14: Jornada al MUHBA, *El paper dels jueus en el comerç de la mediterrània*. Presentació de Yom Tov Assis i moderació de la taula rodona amb la participació d'Anna Rich, S.P. Bensch i Yom Tov Assis a càrrec de Tessa Calders.
- "Els jueus a Catalunya a través dels seus vestigis", Aula d'Extensió Universitària per a la Gent Gran de Barberà del Vallès. A càrrec d'Esperança Valls.

2013**Gener:**

- Sesió de treball al MUHBA amb Joan Roca, Eulàlia Vernet, Esperança Valls i Tessa Calders per preparar la celebració del 750 aniversari de la Disputa de

Barcelona. Arran d'una idea d'Esperança Valls, Tessa Calders es compromet a teatralitzar el text hebreu (traduït al català per Eduard Feliu) de la Disputa de Barcelona.

- Oferiment de part de Josep Iluís Alay d'un espai al c/ Rull per ubicar-hi la seu de l'Institut Món Juïc, atès que la possibilitat d'anar al castell de Montjuïc queda descartada del tot.
- Ponència: *Fonts per a l'aprenentatge de la medicina: practicants jueus a la Barcelona dels s.XIII-XIV* at Els Abrils de l'Hospital 2013. Documentary and visual sources for the historical study of hospitals, held at the Catalanian Library and Sant Pau Hospital. A càrrec de Clara Jáuregui.
- Post a la secció de *Medievalistes en bloc* (IRCVM) del bloc de la revista *Sapiens*, 25 de gener, amb Meritxell Blasco: *Patrimoni dels jueus catalans: l'hebreu i el català*. A càrrec de Jordi Casals.
- Curs: "Les manuscrits hébreux des Archives de Gérone. Une source pour l'étude historique, économique, et linguistique des Juifs en Catalogne", per al seminari *Histoire médiévale et moderne des Juifs: sources hébraïques, latines, vernaculaires* del Centre National de la Recherche Scientifique - École Pratique des Hautes Études Iem — UMR 8584 -Nouvelle Gallia Judaica. Montpellier. Impartit per d'Esperança Valls.

Febrer:

- Conferència: «Interrogants sobre la vida quotidiana dels jueus de Tàrraga» Museu Comarcal de Tàrraga. A càrrec de Josep Xavier Muntané.

Març:

- Assistència i participació en les Segones Jornades ARDIT de *Networking* en Recerca Interdisciplinària, Barcelona, de 16 hores, els dies 21 i 22 de març de 2013. Organizat per ARDIT - Cultures Medievals, amb la col·laboració de la Secció Catalana de Filosofia Medieval de l'Institut d'Estudis Catalans, el Màster de Cultures Medievals de la UB, l'IRCVM i el Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC - Barcelona). Amb la ponència: *Conèixer el món a través de les fonts hebraïques: de glossaris i viatges*, i amb la participació de posta en escena de l'*Ordo Virtutum* d'Hildegarda de Bingen, amb Ardit Ensemble. A càrrec de Jordi Casals.
- Sessió de treball al MUHBA amb Joan Roca, el seu equip, Esperança Valls i Tessa Calders per preparar el 750 aniversari de la Disputa de Barcelona.
- Ponència: «Below the words pronounced aloud" Internal Structure of the Solemn Oath of the Jews of Catalonia: Usatges 171 (*Hec est forma*)» **Congrés:** *First Annual Symposium on Medieval and Renaissance Studies*. Saint Louis University (USA) A càrrec de Josep Xavier Muntané.

Abril:

- Participació a Ripoll del Reccercat de l'IRMU. Stand de l'Institut Món Juïc amb exposició de llibres i posters de les diferents activitats dutes a terme per l'Institut Món Juïc.
- Seminari: *Ha-Nos'im: Perspectives dels viatgers jueus medievals* at Seminaris en Tàndem - ARDIT, held at the University of Barcelona. A càrrec de Clara Jáuregui.
- Impartició de classe de 3 hores en el curs de *Reconstruir l'Edat Mitjana. Les identitats reflectides*, organitzat pel Departament d'Història de la Filosofia, Estètica i Filosofia Cultural de la Universitat de Barcelona, el 22 de novembre, amb el títol: *Conservar el caràcter de la identitat o assimilar-se a la majoria: els jueus medievals*. A càrrec de Jordi Casals.

Maig:

- Reunió al MUHBA amb Joan Roca, Tessa Calders i Esperança Valls per preparar la jornada dedicada a la Disputa de Barcelona.
- Visita de J.X. Muntané i Tessa Calders a l'espai del carrer Rull per parlar amb l'arquitecte i el representant de l'Ajuntament de les necessitats de l'Institut Món Juïc abans de l'inici de les obres.
- Sessió de treball al MUHBA amb Agustí Espriu —encarregat de dirigir l'adaptació teatral de la Disputa de Barcelona—, Eulàlia Vernet, Esperança Valls, Tessa Calders i la resta de col·laboradors de Joan Roca per enllestir els detalls de la jornada sobre la Disputa de Barcelona.
- Post a la secció de *Medievalistes en bloc* (IRCVM) del bloc de la revista *Sapiens*, 7 de juny, : *Camina que caminaràs: el jueu errant i altres mites*. A càrrec de Jordi Casals.
- Ponència: “Les manuscrits hébreux des Archives de Gérone. Une source pour l'étude historique, économique, et linguistique des Juifs en Catalogne”, per al seminari *Histoire médiévale et moderne des Juifs: sources hébraïques, latines, vernaculaires* del Centre National de la Recherche Scientifique - École Pratique des Hautes Études Iem — UMR 8584 -Nouvelle Gallia Judaica. Montpellier. A càrrec d'Esperança Valls.

Juny:

- Reunió al MUHBA amb Joan Roca per concretar l'enfocament de la visita guiada al call i perfilar la representació teatral de la Disputa de Barcelona que s'han de dur a terme dins el marc de la jornada dedicada a commemorar el 750 aniversari de la Disputa de Barcelona.
- Dia 20 matí. Jornada sobre la Disputa de Barcelona. Tessa Calders presentació de Francesco Bianchi i moderació de la mesa.

- Dia 20 tarda. Representació teatralitzada de la Disputa de Barcelona.
- Post a la secció de *Medievalistes en bloc* (IRCVM) del bloc de la revista *Sapiens: Camina que caminaràs: el jueu errant i altres mites*. A càrrec de Jordi Casals i Clara Jáuregui.
- Post a la secció de *Medievalistes en bloc* (IRCVM) del bloc de la revista *Sapiens*, 7 de juny, amb Clara Jáuregui: *Camina que caminaràs: el jueu errant i altres mites*. A càrrec de Jordi Casals.
- Comunicació: «Circumstàncies de la presència de manuscrits en cobertes de manuals notariais, contingut i importància.» Visita a l'Arxiu Històric Girona. "Third International Conference on Family, Society and Daily Life in the Sefardi World". *The Society for Sefardic Studies*. Girona. A càrrec d'Esperança Valls.

Juliol:

- Representació teatral de la Disputa de Barcelona a la Plaça del Rei.
- Post a la secció de *Medievalistes en bloc* (IRCVM - Institut de Recerca en Cultures Medievals) del bloc de la revista *Sapiens*, 22 de juliol: *Deixem-nos de tantes càbales i parlem de la Càbala*. A càrrec de Jordi Casals.
- Intervenció en taula rodona amb la comunicació sobre *Els principis bàsics de la Càbala*, a l'exposició sobre Salvador Espriu: «País d'Espriu, pont de llengua: tomb cabalístic per una vella i encerclada terra» al Col·legi Major Universitari Ramon Llull de Barcelona. A càrrec de Jordi Casals.
- Post a la secció de *Medievalistes en bloc* (IRCVM - Institut de Recerca en Cultures Medievals) del bloc de la revista *Sapiens*, 22 de juliol: *Deixem-nos de tantes càbales i parlem de la Càbala*.
- Ponència, «Transcription, edition and study of the documents related to the Catalan Jewries of Tàrrega and Verdú preserved at the parochial Archive of Verdú (1295-1492) *The Xth Congress of the European Association for the Jewish Studies*. París. A càrrec de Josep Xavier Muntané.
- Seminari: "Dissidences religieuses à contenu messianique ou millénariste d'Europe et d'ailleurs", organized by FRAMESPA, LISST, CDA and CIRCAED, held at the University of Toulouse. A càrrec de Clara Jáuregui.

Octubre:

- L'Institut fa acte de presència a Montesquiu en l'Homenatge a Carles Muñoz Espinalt.
- Reunió amb J.X. Muntané, Clara Jáuregui, Esperança Valls i Tessa Calders per preparar una sessió de treball amb la coordinadora de la Rothschild.
- Comunicació, «Le dilemme de l'usure modérée. La norme sous Jacques I: Barcelona, 1228, et Gérone, 1241» *Minorités et Cohabitations Religieuses du Moyen-Âge à nos Jours*. Nantes. A càrrec de Josep Xavier Muntané.

- Impartició de classe de 3 hores en el curs de *Reconstruir l'Edat Mitjana. Les identitats reflectides*, organitzat pel Departament d'Història de la Filosofia, Estètica i Filosofia Cultural de la Universitat de Barcelona, el 22 de novembre, amb el títol: *Conservar el caràcter de la identitat o assimilar-se a la majoria: els jueus medievals*. A càrrec de Jordi Casals.

Desembre:

- Presentació per escrit d'un seguit d'al·legacions defensant la transcripció, duta a terme per l'Institut Mòn Juïc, de la placa commemorativa de la Disputa de Barcelona que ha encarregat l'Ajuntament de la ciutat.
- Reunió amb Joan Roca, Tessa Calders i Esperança Valls per acordar els termes de col·laboració del MUHBA en l'organització del V Congrés per a l'Estudi dels Jueus en Territoris de Parla Catalana.

2014

Gener:

- Trasllat de l'Institut Mòn Juïc a la seu del carrer Rull.
- Dia 27. Presentació a l'Espai Call dels treballs de recerca realitzat pels membres de l'Institut becats per la Fundació Rothschild (Clara Jáuregui, Josep Xavier Muntané i Esperança Valls), i del projecte arqueològic de Tàrrrega (Anna Colet i Oriol Saula) a Sophie Hirst coordinadora de projectes de la Fundació Rothschild.
- Dia 28. Segona jornada de treball dedicada a Sophie Hirst. Visita guiada al call a càrrec d'Eulàlia Vernet. Visita a l'Arxiu Històric de la Ciutat i classe pràctica i presentació de manuscrits destacats a càrrec de Maria Cinta Mañé.
- Reunió a l'Ajuntament de Barcelona amb Jaume Ciurana i Josep Illuís Alay per defensar el model de transcripció adoptat per l'Institut Mòn Juïc enfront de la proposta que defensa la SCEHB. Hi assisteixen Josep Muntaner, Pere Casanelles, Josep Xavier Muntané, Ana Bejarano i Tessa Calders.

Març:

- Reunió al carrer Rull amb els arqueòlegs de l'Ajuntament, Clara Jáuregui i Tessa Calders per establir col·laboracions.
- Visita a Tàrrrega de Tessa per assistir a la inauguració de l'exposició dels avalots de 1348 i reunió amb l'alcalde i els regidors.
- Entrevista amb la dibuixant C. Angelet que presenta a l'Institut el projecte d'un conte en hebreu escrit i il·lustrat per ella.
- Reunió a l'IEC per preparar la propera exposició del Recercat de les institucions vinculades a l'Institut Ramon Muntaner.

- Reunió al MUHBA amb Joan Roca per fer balanç de col·laboració Museu-Institut.

Abril:

- Reunió a l'Ajuntament per parlar del Recercat amb Jaume Ciurana, Josep Lluís Alay i la resta de representants de les diferents institucions membres de l'Institut Muntaner.
- Reunió al MUHBA amb Joan Roca i Tessa Calders per tractar exclusivament el projecte de remodelació de l'Espai Call.
- Reunió al carrer Rull amb els arqueòlegs Xavier Maese Fidalgo i Carme Miró i Tessa Calders per parlar de la presentació de la recerca sobre la necròpolis de Montjuïc al V Congrés per a l'Estudi dels Jueus en Territoris de Parla Catalana.
- Moderació en la sessió *Estudi i edició de textos d'època medieval* dels *Seminaris en Tàndem*, organitzats per l'Associació de Recerca i Difusió Interdisciplinària en Cultures Medievales - ARDIT Cultures Medievales, el 9 d'abril, dels ponents Tània Alaix, Cèlia Nadal i Sergi Sancho. A càrrec de Jordi Casals.

Maig:

- Assistència al lliurament dels premis Recercat.
- Participació a les jornades del Recercat a l'Ars Santa Mònica. Muntatge de l'stand amb els llibres i posters de l'Institut Mòn Juïc. Participació d'Esperança Valls a la taura rodona sobre els projectes de recerca, que du a terme l'Institut Mòn Juïc
- Reunió a l'Ajuntament amb Josep Lluís Alay, Tessa Calders i Esperança Valls per parlar de la importància de desfer-nos de la *Red de Juderías* i per fer balanç de la col·laboració de l'institut Mòn Juïc i el consistori barceloní.

Juny:

- Visita del palau d'estiu dels reis catalans a Valldaura –per tal de localitzar les inscripcions hebrees–, amb Núria Miró, Xavi Maese, Eulàlia Vernet i Tessa Calders.
- Sessió de treball al MUHBA amb Joan Roca, Carles Vicente, Mònica Martínez, Adelina Casanova, Carme Miró, Jordi Casanovas i Esperança Valls (via skipe) i Tessa Calders. El tema de treball és la remodelació de l'Espai Call des de l'Institut Mòn Juïc. Des de l'Institut Mòn Juïc argumentem la necessitat d'incloure als panells les explicacions en hebreu, en detriment del castellà; també, defensem la necessitat d'adoptar la transcripció de l'hebreu al català emprada per l'Institut Mòn Juïc.

Juliol:

- Participació al congrés de la *European Association for Jewish Studies* a París. Presentació de comunicacions de Clara Jáuregui, Josep Xavier Muntané (llegida per Oriol Saula), Constantí Salmerón, Esperança Valls, Tessa Calders i Oriol Saula.
- Panel: "Xarxa de Calls". A Macro-research Project about Medieval Catalan Jewish Communities". Institut d'Estudis Mòn Juïc. Organització i moderació de la sessió. Xth Congress of the European Association for Jewish Studies. Paris. Dirigit per Esperança Valls.
- Comunicació: "A Tale of Two Neighborhoods: Being a Converso in 14th-century Barcelona", European Association for Jewish Studies, Paris. A càrrec de Clara Jáuregui.
- Participació al *International Medieval Congress* organitzat per la Universitat de Leeds, Anglaterra, en la sessió *Apocalypse Now: Medieval Millennialism across Time and Cultures II*, amb el títol *Jewish Messianism: From Medieval Iberia to the Ottoman Empire*. A càrrec de Jordi Casals.
- Intervenció en els cursos dels Juliols de la UB, *Figures mítiques, fantàstiques i fantasmagòriques. De l'imaginari medieval a la narrativa actual*, a la sessió *d'Una minoria condemnada: els jueus catalans*. A càrrec del Jordi Casals.

Setembre:

- Sessió de treball al MUHBA amb Joan Roca, Esperança Valls i Tessa Calders per discutir aspectes del contingut del nou Espai Call.
- "The Santa Margarida's hospital of Barcelona: a leper's way of life", Disease and Disability in the Middle Ages Conference, University of Nottingham. A càrrec de Clara Jáuregui.

Octubre:

- Sessió de treball al MUHBA amb Joan Roca, Esperança Valls i Tessa Calders per discutir aspectes del contingut del nou Espai Call.

Desembre:

- "Le recyclage des manuscrits dans l'Archive Historique de Gérone". VIIe Journée doctorale et post doctorale en paléographie et diplomatique hébraïques l'EPHE. París. Jornada organitzada per l'Ecole Doctorale de l'EPHE, l'équipe SAPRAT i Labex HaStec. A càrrec d'esperança Valls.

2015

Febrer:

- Ponència, "A Jewish Hospital inside the Christian city. The hekdesch of Barcelona in the Late Middle Ages", International Network for the History of Hospitals Conference, Dubrovnik. A càrrec de Clara Jáuregui.

Març:

- 12 de març. Inauguració de l'exposició permanent *El Call. Els jueus a la Barcelona medieval*, al Centre d'Interpretació del Call de Barcelona (MUHBA). L'Institut Mòn Juïc proposà i incentivà la remodelació d'aquest espai i, com a membres del comitè assessor científic del museu, va portar a terme les sessions de treball per realitzar aquest projecte.
- Post a la secció de *Medievalistes en bloc* (IRCVM) del bloc de la revista *Sapiens*, 24 de març, amb Clara Jáuregui: *La història com a negoci: la falsa sinagoga major de Barcelona*. A càrrec de Jordi Casals.
- Col·laboració de Jordi Casals en la transliteració, transcripció i traducció de la inscripció de Placa Commemorativa del passat jueu de la ciutat de Tarragona, parcialment en hebreu, per a la fitxa corresponent de la base de dades de *Monuments Commemoratius de Catalunya* projecte de la Secció Històrico-Arqueològica de l'Institut d'Estudis Catalans, dirigit pel Dr. Albert Balcells.
- Col·laboració de Jordi Casals en la realització de la transcripció i traducció de fragments escrits en llengua hebrea del Diplomatarium del Monestir de Santa Clara de Barcelona. Investigadora principal Carme Muntaner Alsina.

Abril:

- Comunicació "In safe hands: management and care at Barcelona's hospitals", International Medieval Congress of Leeds. A càrrec de Clara Jáuregui.
- Presidència d'Ana Bejarano del comitè organitzador: BCN Hagadà: història, narrativa i llegat artístic.
- Jornades: BCN Hagadà: història, narrativa i llegat artístic, organitzades per Ana Bejarano. Institució: Museu d'Història de Barcelona (MUHBA).

Novembre:

- 6 de novembre. Reunió amb el Dr. David Ceballos. Gabinet del Rectorat de la UB. En relació al V Congrés per a l'Estudi dels Jueus en Territoris de Llengua Catalana.
- 11 de novembre. Reunió amb Eugènia Serra, directora de la Biblioteca de Catalunya, en relació al projecte de recerca EDIM que s'està gestant a l'Institut Mòn Juïc.

- 20 de novembre: Reunió de l'Institut Mòn Juïc a Perpinyà amb el Dr. Robert Simon Melloul, de la Comunitat de Perpinyà, Mme. Cabanas, adjunta de la Mairie de Perpinyà, Isabelle Doumayrou, directora de patrimoni de la Mairie de Perpinyà i Michelle Pernelle, arxivera de la vila. Motiu: Projecte Meirí i Congrés Perpinyà 2017.
- V Congrés per a l'estudi dels Jueus en Territoris de Llengua Catalana. 23, 25 i 26 de novembre de 2015. Barcelona-Palerm. En col·laboració amb el Servei d'Arqueologia de Barcelona, la Societat Catalana d'Estudis Hebraics, la Universitat de Barcelona, la Direcció General de Política Lingüística, el Museu d'Història de Barcelona, l'Officina di Studi Medievali i la Università degli Studi di Palermo.
- 23 de novembre, dins del marc del V Congrés per a l'Estudi dels Jueus en Territoris de Llengua Catalana, lliurament del II Guardó Feliu a Maria Cinta Mañé, de l'Arxiu de la Ciutat de Barcelona, guardó que vol reconèixer la tasca dels estudiosos que han fet aportacions importants relatives al judaisme català.
- Publicació de MUNTANÉ, Josep Xavier. *Regest dels documents de l'Arxiu Parroquial de Verdú relatius als jueus (1265-1484)*. 2 vol. Barcelona: Institut d'Estudis Mòn Juïc, 2015. Recerca finançada per la Rothschild Foundation Europe. Amb la col·laboració de l'Ajuntament de Tàrraga, Museu Comarcal de l'Urgell, l'Ajuntament de Verdú i el Consell Comarcal de Tàrraga

L'ús del català per difondre la recerca a tots els nivells

Des de l'Institut Mòn Juïc maldem perquè l'ús del català sigui la llengua habitual per difondre la recerca en tots els nivells. Garantim l'ús del català en qualsevol de les activitats que organitzem i sempre comptem amb servei de traducció perquè ningú no renunciï a emprar la nostra llengua. Amb l'esperit de palesar que l'ús del català no és cap obstacle perquè la recerca de qualitat travessi fronteres vam crear el *Premi Cum Laude*. Detallem cronològicament les diferents accions realitzades en aquest sentit a partir del 2010.

2010

Abril:

- Reunió amb Enric Aloy, Direcció General de Recerca i Universitats de la Generalitat de Catalunya, per establir el conveni anual del premi Cum Laude.

Setembre:

- Reunió de la comissió per decidir el guanyador del premi *Cum Laude*, formada per Carme Gregori, Marià Carbonell, Josep Gifreu, Ignasi Casadesús, Esperança Valls i Tessa Calders.

- Reunió al rectorat de la UAB amb Bonaventura Bassegoda, vicerector de Transferència Social i Cultural, Ignasi Casadesús, secretari executiu de la Xarxa Vives, Esperança Valls i Tessa Calders per acordar els termes de l'edició de la tesi guanyadora del premi *Cum Laude*.

Novembre:

- Presentació de l'obra guanyadora de la tercera edició del premi *Cum Laude* de la professora de la UAB Cristina Sanjust, *L'obra del Reial Monestir de Santa Maria de Pedralbes des de la seva fundació fins al segle XV*. L'acte es desenvolupa a la Casa de Convalescència del recinte de l'Hospital de Sant Pau de Barcelona amb la intervenció de Joan Roca director general de Recerca de la Generalitat de Catalunya, Bernat Joan secretari de Política Lingüística, Bonaventura Bassegoda vicerector de Transferència Social i Cultural de la UAB i Tessa Calders presidenta de l'Institut Mòn Juïc, que és la institució que va idear el premi.

2011

Abril:

- Entrevista amb el nou secretari del Departament d'Innovació Universitat i Empresa, Antoni Castellà, per parlar de la continuïtat de la dotació econòmica del *Premi Cum Laude*. S'accepta la proposta de l'Institut i s'obté el compromís de renovar la subvenció.

Març:

- Reunió amb Omnium Cultural i Muriel Casals per a la cerca d'ajut logístic i finançament del Premi Cum Laude. 2 de març.
- Reunió amb la directora de política lingüística de la Generalitat de Catalunya, la senyora Ivonne Griley per l'acord de distribució dels llibres del Premi Cum Laude 2011. 22 de març.

Abril:

- Reunió amb el secretari d'Universitats i Recerca, el senyor Antoni Castellà, per al finançament del Premi Cum Laude 2011. 5 d'abril.

Setembre:

- Reunió al rectorat de la UPC amb Carme Gregori, Josep Murgades, Carles Biosca, Ignasi Casadesus, Esperança Valls i Tessa Calders per decidir el guanyador del *Premi Cum Laude*.
- Reunió amb Josep Lluís Alay, director de Patrimoni, Museus i Arxius de l'Ajuntament de Barcelona, Tessa Calders i Esperança Valls per estudiar una

aportació econòmica que permeti la publicació de la tesi de Ricard Bru, finalista del *Premi Cum Laude*.

- Reunió amb la degana de la Facultat d'Història, Maria Ángeles del Rincón, per aconseguir finançament per la publicació de la tesi de Ricard Bru.
- Reunió amb Pere Quetglàs vicerector de publicacions de la UB, per aconseguir el compliment del conveni signat per la Xarxa Vives en el sentit de finançar la meitat del cost de la publicació de la tesi de Carles Múrcia, guanyador del *Premi Cum Laude*.

Octubre:

- Sessió fotogràfica d'una selecció de peces orientals al Museu Marés per a la publicació de la tesi de Ricard Bru.

Desembre:

- Lliurament del *Premi Cum Laude* i presentació de les obres guanyadores i finalista al Paranimf de la Universitat de Barcelona. En un acte presidit per Dídac Ramírez, Rector de la UB i la participació d'Antoni Castellà secretari d'Universitats i Recerca, Ivonne Griley directora general de Política Lingüística de la Generalitat de Catalunya; i la intervenció d'Ignasi Adiego catedràtic del Departament de Llatí, Carles Múrcia guanyador del premi i Ricard Bru finalista. Durant l'acte Ignasi Adiego i Ricard Bru, interpreten unes peces al piano i al violí; Mariona i Eulàlia Vernet, Jordi Casals i Araceli Rosillo interpreten tres cançons.

2012

Juny:

- Petició per escrit a Antoni Castellà per renovar la subvenció del premi *Cum Laude*.

Juliol:

- Trobada a Vic amb Antoni Castellà (en el marc de la cloenda del curs universitari de la Xarxa Vives), que es compromet a atorgar els 6.000€ en metàl·lic pel guanyador del premi *Cum Laude*.

Desembre:

- Signatura del conveni amb la Generalitat de Catalunya per tal que es pugui fer efectiu el premi en metàl·lic destinat al guanyador del *Cum Laude*.

2013

Octubre:

- Reunió a l'Agaur amb Pere Pardo i Tessa Calders per signar el conveni amb l'institut en relació al premi en metàl·lic del Cum Laude.

Novembre:

- Reunió amb Ignasi Casadesús per concretar els nous termes del premi *Cum Laude*: subvenció directa de l'AGAUR i despeses de la publicació a càrrec íntegrament de l'Institut Món Juïc sense l'aportació de cap universitat de la Xarxa Vives.

2014

Setembre:

- Reunió a la UOC amb el jurat del *Cum Laude* per decidir el guanyador del 2013. La comissió d'aquesta edició la formen Carme Gregori, Jaume Portulàs i Rosa Calafat. Guanyador Raül Garrigasait.

Desembre:

- Reunió amb Ester Franquesa directora de Política Lingüística per demanar-li si la Direcció General es pot fer càrrec de les despeses de l'enviament del *Cum Laude*, la petició és acceptada.

2015

Gener:

- Dia 20: lliurament del premi *Cum Laude* al Paranimf de la Universitat de Barcelona i presentació de l'obra guanyadora de r Raül Garrigasait. L'acte és presidit per Dídac Ramírez, Rector de la UB, compta amb la presència d'Ester Franquesa, directora de Política Lingüística de la Generalitat de Catalunya, Ernest Marcos, director de la tesi i Tessa Calders, presidenta de l'Institut Món Juïc. En el decurs de l'acte, Marcel Corominas, interpreta unes peces al piano; Diana Coromines, Oriol Vila i Alambiq Teatre, interpreten un fragment teatralitzat de la versió catalana d'Agamèmnon de Carles Riba. Ardit Ensemble interpreta el *Gaudeamus*.

Juliol:

- Reunió amb Pere Pardo i Imma Triadó (Direcció de l'Agència d'Ajuts Universitaris i de Recerca). S'acorda que el premi Cum Laude es gestioni directament amb l'AGAUR.

Setembre:

- Dia 24 .Reunió a la UOC amb el jurat del *Cum Laude* per decidir el guanyador del 2014. La comissió d'aquesta edició la formen Carme Gregori, Carles Biosques i Rosa Calafat. Guanyadora Anna Pineda (UAB).

Octubre:

- Dia 20. Reunió Esther Franquesa directora de Política Lingüística. S'acorda que la Direcció General es farà càrrec de les despeses de l'enviament del *Cum Laude*. S'acorda establir un nou premi Cum Laude, amb una prestació de 6.000€, destinat a les tesis de Dret i Empresa. Finalment es demana un petit ajut per a la traducció a l'anglès del català per a una sessió via *streaming* a la Universitat Hebrea de Jerusalem en el mar de V Congrés per a l'estudi dels jueus en els territoris de llengua catalana.

Publicacions 2010-2015

-PÉREZ VENTAYOL, Joan. *El catalanisme d'esquerres i la seva visió del poble jueu, del sionisme i del conflicte a Palestina (1928-1936)*. Barcelona: Institut Mòn Juïc; PPU, 2010, (Col·lecció Mirades, 1).

-CALDERS, T; VALLS, E. (ed.) *Homenatge Eduard Feliu. IV Congrés per a l'estudi dels jueus en territoris de llengua catalana*. Barcelona: PPU; Institut d'Estudis Mòn Juïc, 2010 (Col·lecció Flaixos Juics, 0).

-SANJUST, Cristina. *L'obra del Reial Monestir de Santa Maria de Pedralbes des de la seva fundació fins al segle XVI. Un monestir reial per a l'ordre de les clarisses a Catalunya*. Institut d'Estudis Mòn Juïc; Promocions i Publicacions Universitàries; Universitat Autònoma de Barcelona, 2010 (Col·lecció Cum Laude, 3).

-Moixé Natan. *Qüestions de Vida*. Introducció, edició crítica i vocalització a cura del Dr. Josep Xavier Muntané i Santiveri. Barcelona: Institut d'Estudis Mòn Juïc; PPU, 2010 (Col·lecció Eduard Feliu, 1).

-MURCIA, Carles. *La llengua amaziga a l'antiguitat a partir de les fonts gregues i llatines*. Institut d'Estudis Mòn Juïc; Promocions i Publicacions Universitàries, 2011 (Col·lecció Cum Laude, 4).

-BRU TURULL, Ricard. *Els orígens del japonisme a Barcelona*. Institut d'Estudis Món Juïc; Promocions i Publicacions Universitàries, 2011.

-VIDAL SALMERÓN, Constantino. *Notícies sobre la presència jueva al Vallès*. Barcelona : Institut Privat d'Estudis Món Juïc : Promocions i Edicions Universitàries, 2011 (Flaixos Juïcs, 1)

-GARRIGASAIT, Raül. *L'hàbit de la dificultat. Wilhelm von Humboldt i Carles Riba davant l'Agamèmnon d'Èsquil*. Barcelona: Institut Món Juïc, 2015.

- MUNTANÉ, Josep Xavier. *Regest dels documents de l'Arxiu Parroquial de Verdú relatiu als jueus (1265-1484)*. 2 vol. Barcelona: Institut d'Estudis Món Juïc, 2015.